



يَوْمِيَّانَا فِي الْإِزَائِفِ

للأستاذ توفيق الحكيم

(تابع)

١٣ أكتوبر ...

انتهت الجلسة عند العصر ، وقد خرجت منها محطم الأعصاب . وما كدت أفترق عن القاضي حتى وجدت في وجهي أحد المماكر يحمل أكداساً من « نماذج » تنفيذ الأحكام ، يقدمها إليّ للتوقيع . فوضعت إمضائي دون وعي على هذه الأوراق التي ليس لها آخر . وإمضائي الآن لا يمت بصلة الشبه إلى اسمي . فقد أصبح مع السرعة وكثرة التوقيع خطأً أو خطيئاً أقيهما حينما اتفق . وما إن فرغت من ذلك وقد تصبب مني المرق حتى سمعت من بضرب الأسفلت بحذاءه ويرفع كفه بالسلام :

— التحقيق منتظر فوق في قضية ضرب النار ! ولكن للقوة الأدمية حدوداً . ولم أتبلغ بلقمة ولم أطرح جسمي على فراش منذ . . منذ أمس الأول . فما تمالكت أن قلت :

— ضرب نار في عينك ؟ لو كنا عسكرياً في الخنادق ، أو في حرب الدردنيل لأفوا بحالنا وخافوا على صحتنا ...

لكن ما ذنب الحفير أوجه إليه هذا الكلام ؟ فتركته وسرت في طريق ، وصعدت إلى مكنتي

في الطابق الثاني فألفيت بيابه الفتاة « ريم » منتظرة مع الحراس وعلى مقربة منها الشيخ عصفور بموده الأخضر ؛ واست أدري ماذا ينتظر مع المنتظرين ؟ وأنمشني قليلاً صرأى الفتاة كما ينتمش العشب الذابل بقطرات الندى . ودخلت حجرتي فرأيت للمأمور والمعاون وكاتب التحقيق جالسين في نشاط المستيقظ من نوم صريح ، فعلت أنهم آتون الساعة من منازلهم ، وأهم الآن على استمداد لقتل الوقت في هذه القضية ، فذلك خير من لعب « الطاولة » في النادي أو مص القصب أمام الأجرأخانة . أما أنا فأنسان لا يصلح الآن لشيء إلا للرقاد سبع ساعات متواليات . فأعلنت الحاضرين برعبي في تأجيل التحقيق إلى الغد ، فأذعنوا . ولكن بدا مشكل لم يظن إليه أحد : هذه الفتاة أين تبليت ليلتها ؟ إنها الآن على مسافة بعيدة من قريبها . وليس من الرأي أن تمود لتأق مع الصباح . فقد يتصل بها بعض من يمنيهم أمر القضية من الأهالي والشهود فيلقنونها ما لا يستقيم مع الصدق والحق ،

من رأسى النوم . وتمنيت لو يقع الآن حادث أقوم له ومضى الأمر . ولكن الحوادث كالتقطط إذا ناديتها رفضت الهوى وإذا طردتها جاءت تتمسح بالأقدام . ولم أجد ما أصنع . وخالجتنى ريب وشكوك . وطال الليل في نظري وسميح وتمنيت طلوع النهار . وأردت أن أشغل فكري بتدوين يومياتي فجمد القلم في يدي . ووقع بصري على أكوام من قضايا الجنج والمخالفات والموارض من « إيراد » اليومين السابقين أرسلها إلى كاتب الجدول لقراءتها وتقييمها ووصف المهمة وتقديمها إلى الجلسات . فلم آنس عندي ميلاً إلى العمل . فأتجهت إلى النافذة وفتحتها واستنشقت هواء الليل الرطب ، ونظرت إلى النجوم تشرف على هذا السكون الشامل في هذا الريف النائم ، كأنها عيون ساهرة مطالمة على خفايا الأشياء ...

جاءه خطر لي أن أرتدى ثيابي وأن أنزل إلى الطريق وأرود حول منزل الأمور . ما هذا الجنون؟ أما أفضل ذلك؟ وإذا (ضبطي) خفير الدرك؟ إنه قد يعرف شخصي فيمتنذر . ولكنني سيخبر الناس ويشيع الخبر وتكون الفضيحة . لا مفر إذن من انتظار الصباح وما يأتي به ...

على أن الله لطف بي آخر الأمر فأرسل إلى إشارة تليفونية ، طالعتها في الحال فاذا هي واقعة نائمة مما لا تقوم لها بالليل :

« ... مرور قطار البضاعة نمرة ٢٠٩ خط الداتا الضيقة عند الكيلو ١٧ أثناء عمل مناورة وجد سيار حدادي على الشريط . والحادثة بفعل فاعل مجهول ... الخ الخ » . وقد أشر الأمور في ذيل الإشارة بانتداب حضرة معاون الإدارة للانتقال وإخطار البك وكبل النيابة للعلم . ومعنى ذلك أنه لن يقوم ولا يريد لي أن أقوم . ولكن كيف أصبح

وهي لا تعرف أحداً في هذا المركز ولا أهل لها به . هنا صاح الأمر كمن وجد الحل السعيد الوفق :

— المسألة بسيطة . البنت تنام في بيتي للصبح . فالتفتنا إليه جميعاً في شبه دعر ؛ ثم تماكنا أنفسنا ، ولست أدري كيف دب فينا نحن الحاضرين نفس الشمور في نفس الوقت . حتى الشيخ عصفور ، وقد زحف خلقي ودلف إلى الحجرة ، ظهر في عينيه القلق . وكان الموقف دقيقاً . إن أي اعتراض منا معناه الريبة في سلوك حضرة الأمور ؛ ومن جهة أخرى إذا سلمناه هذا الحل الوديع فإن الله وحده هو المنجي . فهذا الأمر قد شاعت له شائمة أنه استعاج ذات يوم فلاحه دخات عليه بشكوى ، وأراد أن يختلي بها ، فأصر عسكريه وخفراه أن يدخلوا سجن المركز ويحلقوا ذقون المساجين . فلما دخلوا أغلق عليهم الباب من الخارج وحبسهم ساعة انفرد خلالها بالمرأة .

تذكرت ذلك وقلت في نفسي : إذا ساءت الأمور وتخرجت فأى عبء يوقر ضميري أنا وكيل النيابة الذي دفع بيده هذه التفاحة اليانعة إلى هذه الأنياب التي يسيل منها اللعاب ؟ ! العجيب أن الحاضرين كلهم قد أطرقوا ووجوا كمن قد أيقن وقدر أنها أكلت ومضت وانتهى الأمر ؛ وأراد الأمور أن يدخل علينا الاطمئنان فقال :

أنا عرضي أنها تكون في محل أمين بين زوجتي وأولادي

ولم أجد بداً من الأذعان . وتركت المكان وانصرفت إلى منزلي . وتناولت شيئاً من الطعام على مجل . ثم أويت إلى فراشي واستفرقت في نوم لم أصح منه إلا عند منتصف الليل . قمت عطشان فشربت جرعة من « القلة » الفخار بالنافذة . وتذكرت الفتاة وتخيلتها في بيت صاحبنا فنفر

ولم أعقب على كلامه بحرف ، ولم أنبس طول الطريق بكلمة حتى بلغنا الكيلو ١٧ ، ووجدنا عمال الدريسة وقطار البضاعة وسائقه . وقدم إلينا نائب العمدة السمار ، وأشار إلى عربة تملة بأكياس من القطن كادت تخرج عن القضيب ، فتناولت السمار بين أصابعي وجهات أخضه ، والمأمور خافي بقول باسمي :
 — « كان العطشجي فين ، لسا الواور وقع انكسر ! » ، فعلت أنه يهزل ، وأنه يشير لي تلك الأغنية التي كانت شائعة منذ ثلاثين عاماً يوم كانت شفيقة القبطية تجلس على عرش الطرب . وسمع السائق تلك العبارة وجمها محملاً الجذ فتقدم يقول :
 — لا حصل كسر ولا وقوع يا فتدم ! وأنا ساعة الحادثة كنت جنب الفرملة ، وربطت في الحل . . .

ومضى يسرد آراءه قائلاً إن أهل هذه المنطقة بسطاء العقول ولما هم من أصلاب تلك القرية التي «عزمت» القطار في أول ظهوره وقدمت إليه الطعام والشراب ، ولا يبعد أن يكون أحد هؤلاء الأهل قد دفعه المبط أو حب الاستطلاع أن يضع هذا السمار على الخط الحديدى ليرى ما يصنع القطار ، وكيف يتصرف ، وكيف يقع على جنبه أو على وجهه . وتقدم عامل دريسة فقال : إن المسألة ليست مسألة بساطة أو بلاهة . إنما هو انتقام من الشركة ، فالأهل في هذه الجهة يمشون على استخراج الحمص من الجبل ونقله على الحجر والجبال وبمه للمقاولين ، شامت شركة سكة حديد الداتا الإنجليزية فمدت هذا الخط حديثاً إلى الجبل وخصت نفقها بهذا المورد وانترعت بذلك حتى هذا الحمص من أفواه هؤلاء الجياع المساكين ، وسواء كان هذا هو السبب أو ذاك فإن الفاعل هنا أيضاً غير معروف ولا ينتظر معرفته . وقد انتهينا من الأصر بأن

هذه الفرصة التي هبطت من السماء ؟ ليس أحب إلى الليلة من أن أفلق راحتي وراحة حضرة المأمور . وارتدبت في الحال ثيابي وأمرت بإحضار السيارة وصرت بمنزل صاحبنا . وأطلقت عليه من يوسع بابه طرقا وبخبره بانتقالى . فأطل الرجل من نافذته صائحاً :
 — مسمار صغير تقوم له كلنا بالليل !
 فأخرجت رأسي من نافذة السيارة :
 — لو كانت إبرة . مادامت الحادثة بفعل فاعل أصبحت جنابة . لاحظ أنها جنابة تمطيل قطار ، أخطر جنابة في الدنيا . لا بد من حضورك بإحضرة المأمور — أنا . . . أنا انتدبت مماون الإدارة
 — لا بد من حضورك شخصياً
 — الليلة . . . مستحيل . . . أنا الليلة . . . تعبان . .
 — كلنا في التنب سواء ؛ لكن الواجب يحتم علينا . . . !

فأطرق المأمور لحظة مفكراً في ضيق وامتعاض ، ورأى عزيمتى واستماتنى ، وخشى أن يمارضنى في أمر متعلين بالعمل ، فأذعن وطلب إلى الانتظار هنيهة حتى يرتدى ثيابه ، ونزل وجلس إلى جانبي في السيارة وهو يتفخ من الغيظ . وتنبهت إلى غيبة الشيخ عصفور . إذ على الرغم من صوت البوق لم يبد له أثر ؛ وكان فكر المأمور مشغولاً هذه المرة ، فلم يفطن انياب الشيخ ، فلقد مضى في إطراره برهة ثم قال :

— أى نعم ! الواجب يحتم علينا . . . لكن بمعنى . . . مسمار ! ؟ فأغمضت عيني حتى لا ينتظر منى جواباً ، فاستطرد :

— الله عيسيه بالحير وكيل النيابة سافك . كان يسأل في قضية القتل شاهدين لا غير ويقفل محضره ويميل على : « هو القليل أبونا والآخر أخونا ؟ قم نبيل ريقنا بكاس ! »

— التحقيق انتهى ؟
 — من زمان !
 فنظر إلى المائدة التي لم يوضع عليها شيء بعد
 ثم نظر إلى :
 — جميع الشهود أعطوا أقوالهم ؟
 — جميعهم
 — ولا شاهد واحد فاضل . . ؟
 — ولا ربيع شاهد
 فتركني وخرج سريعاً ثم عاد بعد قليل يجذب
 أحد الأهالي من « حرامه » ودفعه أمامي دفماً
 وأشار إليه وقال :

— شاهد مهم قوى ، عنده أقوال
 فأبدت ارتياحي في قيمة كلام هذا الرجل
 ورغبتني في الاكتفاء بمن سألت من شهود . ولكن
 الأمور ألح في الرجاء أن أصنى إلى هذا الشاهد فأن
 لديه معلومات ذات أهمية عظمى . فنشرت ورق
 من جديد وما كدت أبدأ في إلقاء السؤال ، حتى
 برز العمدة وخلفه خدمه يضمون الطعام على المائدة .
 وارتفع صوت سيد الدار يدعونا إلى الفطور .
 فاعتذرت بضمف صحي وامسأكي عن الأكل عادة
 في الصباح . فانطلق من فم العمدة قسم غليظ .
 وتواطأ في الحال مع الأمور على حملي من مكاني حملاً .
 وإذا بي أجد نفسي في صدر المائدة . فأذعنت ،
 وجعلت أنظر ساعة إلى هؤلاء الخلوقات وبينهم
 الأمور بأكلون وينهشون ويزرددون وقد انشغلوا
 بأنفسهم فلم يفتنوا حتى إلى قلة أكلتي ؛ وقتت من
 بينهم متسأللاً بعد قليل وجلست في مكاني الأول
 أنتظر تارة وأتصفح محضري تارة إلى أن فرغوا من
 أمر بطونهم وأتوا على ما فوق الخوان وقاموا بمسحون
 أيديهم في غطاء المسائدة الذي لم ير وجه الصابون
 منذ عامين ، وأقبل على الأمور بتجشأ ويقول :

وضمنا المسار داخل « حرز » وختمنا عليه بالشمع
 الأحمر وأرفقناه بالأوراق ... إلى آخر هذا الكلام
 الرسمي الذي هو كل بضاعتنا ، وكان الندي قد
 تساقط على رؤوسنا فرأى الأمور فتح المحضر في
 « دوار » العمدة ، فسألت عن السافة بيننا وبينه ،
 فرد نائبه قائلاً :

— « فركة كعب » يا حضرة البك !

فصدقناه ، وسرنا على أقدامنا حتى كادت
 مفاصلنا تتخلع ، وما وصلنا حتى أذن الفجر في
 زاوية الناحية ، وتركت الأمور « يسمخ » لنائب
 العمدة على « فركة » الكعب ، وأنهمكت في فتح
 المحضر وسؤال الشهود حتى فرغت منهم جميعاً ،
 وأردت أن أختم محضري ، وإذا بي أرى حركة
 نصب مائدة واعداد طعام وحضرة الأمور قائماً
 قاعداً ينظر في الخوان ويدخل ويخرج دون أن أعلم
 ما يشغله من الأمر ، وأخيراً سمته بقول للعمدة في
 ناحية :

— اسمع يا عمده ! البك الوكيل لا يحب الخرفان
 على الصبح ولا الديوك ولا حاجة أبداً ، ولكن لا بأس
 من كم زغولة مدفونة في الأرز ، والقراقيش إياها
 والفطير المشاتت ؛ وإن كان عليه كم كتكوت محرماني
 ضرر ، واللبن الزايب طبعاً شيء مفيد للصحة . ولا
 بأس من كم بيضة مقالية في القشدة ، كغاية ، إياك
 يا عمدة تعمل حاجة زيادة ، البك الوكيل أكلته
 ضميعة . إن كان عندك عسل محل بشمعه فلا بأس .
 قرصين جبنه ضاني لا مانع ، طبق كمك وغمرية .
 الفرض حاجات خفيفة لطيفة وانت سيد المارقين !
 أطرقت لهذا الكلام واحمر وجهي ولم أدر ما
 أصنع . ورأيت الخير في أن أسرع بالانصراف .
 فطوبت أوراقى على عجل . ولكن عين الأمور
 لحظتني وأدرك غرضي . فجاءني مسرعاً يسألني :

حياة ، فوقفت قليلاً وقد شردت خاطري ، وخاضرتني إحساس من يقف في المحطة بين القطر . نعم ، أو لست الساعة في تلك المحطة التي يسافر منها المريض إلى العالم الآخر ؟ وحانت مني التفاته إلى باب المستشفى الكبير ورأيت العسكري المكلف بالحراسة يطرد زرافات النساء المجتمعات في ثيابهن السوداء « طرهن » الزرق وأصواتهن التي يقطعها عويل القلق . فعلمت أنه سياتي إليهن بجثة بعد قليل . فأنهم في كل يوم يلقون خارج أسوار هذا المكان بجثة أو جثتين ليفترمها الحزن الرابض بالباب ذو الناب الأزرق في لون « النيلة » والحجاب المعفر بالطين والتراب

وفتح باب قاعة العمليات وخرج ممرض يحمل دلواً فيه دم سائل ومتجمد وقطع من اللحم كأنها أحشاء خروف ، فنظرت في ذلك ، فقال لي الرجل إن هذا خرج من بطن امرأة هي الساعة فوق المشرحة تحت البتج ، فجمدت في موقفي . وبادر الأمر وطاب باسمي مقابلة الحكيمباشي في الحال . فذهب الممرض وعاد بفتح لنا باب قاعة العمليات ، فتجلدت ودخلت وخلني من كان معي ، فقابلني الحكيمباشي بابتسامة وهو مازال منحنيًا في معطفه الأبيض على شيء فوق المشرحة وقد شردت عن ذراعيه وفي يده أداة كأنها « الكاشة » وحوله رهط من أصدقائه غير الأطباء عرفت منهم بعض الأعيان في ملابسهم العادية . فدنوت ونظرت إلى الذي بين يديه فإذا هو جسم فتاة قد شق بطنها شقا طويلاً من الصدر حتى أسفل البطن ، وإذا « الكاشة » في يده تجمع الجلد الذي انشق وتخيظه بشيء كأنه المسامير الصغيرة ، والطبيب يفعل ذلك في سرعة غريبة وهو يثرثر مع ضيوفه ملازحاً ضاحكاً كأنه « حاو » يفاخر بخفة يده ومهارة صنمته . ونظرت

— أظن نرجع ما دام التحقيق انتهى
فأشرت إلى الشاهد الذي كان جاني به وقد نسيه فيما يظهر :
— لما نسأل الشاهد المهم !
فأجاب المأمور من فوره :
— لا مهم ولا حاجة
وتركني وأبجه إلى الفلاح وقال له :
— أنت يا ولد عندك معلومات ؟
فأجاب الفلاح :
— « لَع »
أى لا ، فالتفت إلى المأمور قائلاً :

— جحش الله في برسيمه ! لا عنده معلومات ولا يحزنون . قم بنا يا سمادة اليك نرجع بلدنا ! ونهضنا عائدين ، وقد ارتفعت الشمس . ولم نكد نبلغ دار المركز حتى أقبل علينا « البلوكامين » يحمل إشارة من المستشفى الأميري أن المصاب « قر الدولة علوان » قد أفاق من غيبوبته الآن ويمكن استجوابه ، فأسرعنا إلى المستشفى لائلوى على شيء ، خشية أن يعود المصاب إلى الأغماء أو سوء الحال فلا نستطيع أبداً أن نستخلص من بين شفتيه سر الحادث

ودخلنا المستشفى وسألنا عن « الحكيمباشي » فقيل لنا إنه في قاعة العمليات ، فسرنا في الردهة الموصلة إليها ، فقابلتنا تلك الأسرة الصغيرة والمحفات التي تجرى على عجلات فوق الأسفلات كأنها عربات الخالين في المحطات الكبرى ، ورأينا تلك البياض وأدوات التعقيم تدفع على بكر ويتصاعد منها البخار ، والمرضون في هرج ومرج بأردبيتهم البيضاء يدمون تلك العجلات التي تحمل أجساماً في طريق الفناء ، يدخلون بها تلك القاعة الرهيبة ويخرجون دون أن يبدو على وجوههم أثر اهتمام لموت أو

علينا تشخيصات طبية لم أحفل بها الساعة وقلت :
— الفرض ، يمكننا استجوابه حالاً ؟

فأجاب الطبيب في صوت خافت :

— أظن مع الاختصار الكلى

ثم دنا من المصاب وناداه في هدوء ففتح قليلاً
عينين ذهب ريقهما وكانهما لا يريان شيئاً ولا يثبتان
على شيء يمينه . فاقتربت من الرجل وسألته :

— يا قمر الدولة ! من ضربك ؟

فلم يجب . فاعدت عليه السؤال ففتح شفثيه
ولم يقل شيئاً . فألححت عليه فبدل جهداً ظهراً
وقال كلمة واحدة :

— ريم !

فدعشت قليلاً . والتفت بمنة ويسره فوجدت
المأمور وسكرتير التحقيق شأنهما شأنى فى الاهتمام
بالأمر والمجب له . فنظرت فى وجه المصاب وقلت :

— وضغ غرضك يا قمر !

فلم يجب

— قصدك أن ريم هى نفسها ...

فلم يبد حراكاً ...

— يا قمر ، يا علوان . تكلم . لا بد أن تتكلم .
كلمة واحدة . الضارب ؟ من الضارب ؟

ولكننا نطلب المستحيل . فقد أغمض عينيه
وقد تفقد جبينه عرفاً . فجدبني الحكيمباشى من
يدى بعيدا وقال :

— كفاية !

فنظرت الى المأمور يائساً :

— كفاية ؟ !

وهل ظفرتنا نحن بشيء ؟ لقد كان موقفنا
عند دخولنا أوضح منه الآن . إنها كلمة لفظها هذا
القم الحاف بمد جهد ، ليته لم يلفظها ...

(يتبع) ترفيق الحكيم

فى وجه البنت الشاحب وهى كالينة ، ثم إلى جلدة
بطنها وقد رشقت بالسامير فى من طويل كأنها
جلدة حذاء فى يد الاسكافى ؛ فشمرت بدوار فى
رأسى وخفت أن أسقط ، فاعتمدت على جانب
المشرحة . ولحظ الطبيب اصفرار وجهى فترك
المريضة وحدق فى وجهى قلقاً . فأسرعت وخرجت
من القاعة وأنا أقول له فى صوت لم يخرج إلا نصفه
من حلقى :

— منتظر ك يا دكتور بمد العملية

وسألنى المأمور عما بى فلم أستطع التعليل . لنى
قد شاهدت كثيراً من عمليات التشريح ، وطالما
رأيت جثثاً تقطع أمامى وبطوناً تبقر فلم أنأثر .
ولكنها كانت أجساداً لا حياة فيها ؛ أنأتى شديد
التأثر لمرأى الأجسام الحية تعامل معاملة الجمادات ؟
أم أنها فضلة من راحة البنج عبق بها جو قاعة
العمليات فبلفت خياشيمى إذ دنوت من جسم الفتاة ؟
وأعدنى الهواء الطلق خارج القاعة الى نشاطى
وجلسنا ننتظر فى مكتب الحكيمباشى ، ونشرب
قهوة طابها لنا « الباشتمرجى » . الى أن حضر
رئيس المدار فقادنا مرحباً الى « عنبر » المصاب

وجلسنا معه خلال ممرات ازدجت بالأسرة إذ
لم تكف « العنبر » لأبواء هذا القدر من التمساء .
ورأينا المرضى الناقهين من أصحاب « الزعابيط »
الزرقاء يتناولون فى نهم حساءهم فى أوان صغيرة
من « الألومنيوم » ، وينظرون الينا ومعنا
الحكيمباشى كما ينظر القردة فى حديقة الحيوانات
الى الحراس مع كبار الزائرين

ووصلنا الى سرير « قمر الدولة » ، فوجدناه
مدداً لا يتحرك . ونزع الحكيمباشى من رأس
السرير تلك الرقعة التى بدون فيها تطورات مرضه وقرأ